

Amann Girschbach™

Kompatibel mit | Compatible with Amann Girschbach™ / Mikro, Motion2

ZrO₂



D1	2,5 mm	1,0 mm	0,6 mm ¹
Art. Nr.:	100.10.105	100.10.104	100.10.103

Roland™

Kompatibel mit | Compatible with DWX 4 / DWX 50 / DWX 52 D / DWX52 DCi / DWX 53 DC

ZrO₂

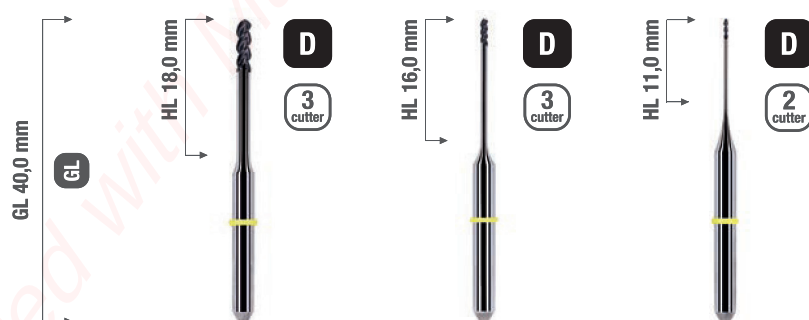


D1	2,0 mm	1,0 mm	1,0 mm
Art. Nr.:	200.10.106	200.10.105	200.10.103

VHF™

Kompatibel mit | Compatible with E5 / K5 / K5+ / R5 / S1 / S2 / S5

ZrO₂

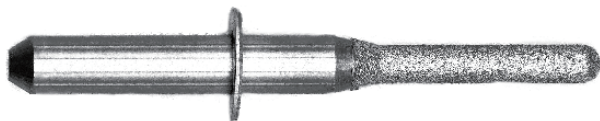


D1	2,0 mm	1,0 mm	0,6 mm ¹
Art. Nr.:	700.10.108	700.10.107	700.10.106

VHF™ 3+1

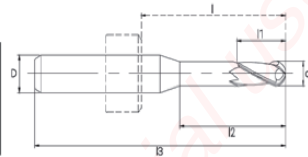
東昕CAD/CAM銑刀

玻璃陶瓷9500492

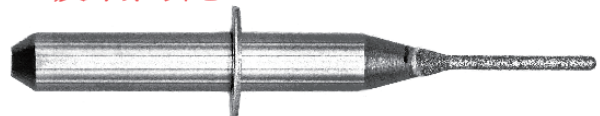


規格：

d	I1	I2	I3	D	I
2.5	14.6	14.6	40	4.0	24.5

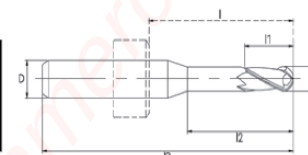


玻璃陶瓷9500493

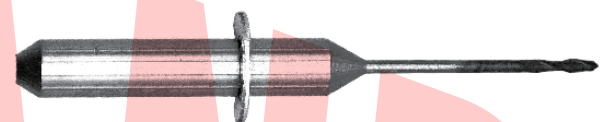


規格：

d	I1	I2	I3	D	I
1.0	10.0	10.0	40	4.0	24.5

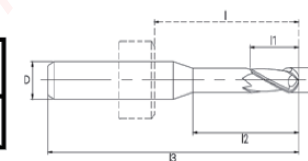


鑽石塗層9590464

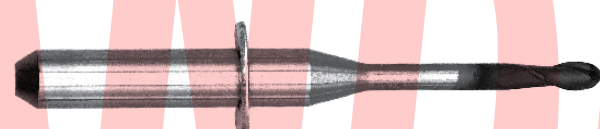


規格：

d	I1	I2	I3	D	I
1.0	5.3	16.0	40	4.0	24.5

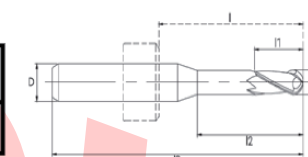


鑽石塗層9590465

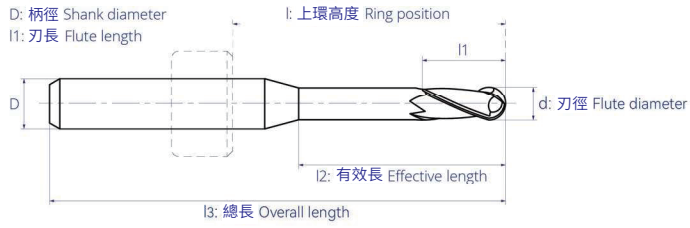


規格：

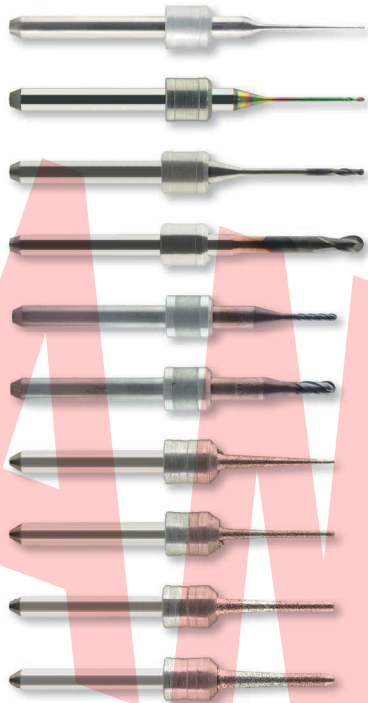
d	I1	I2	I3	D	I
2.0	6.0	16.0	40	4.0	24.5



立銑刀 CAD/CAM End Mills



Amann Girrbach	ARUM	Cradle			
Dentium	Imes-Icore	Roland	Sirona	VHF	
Wieland	Yena	ZirkonZahn			
DentalPlus	IdealMill	Up3d P5	UPCERA X5	XT-220/500	



AMANN GIRRBACH

NANO-Carbide	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
	0.3	0.6	16	47	3	20.5	5301021
	0.6	2.0	13	47	3	20.5	5301004
	1.0	3.5	16	47	3	20.5	5301104
	2.5	3.5	16	47	3	20.5	5301206

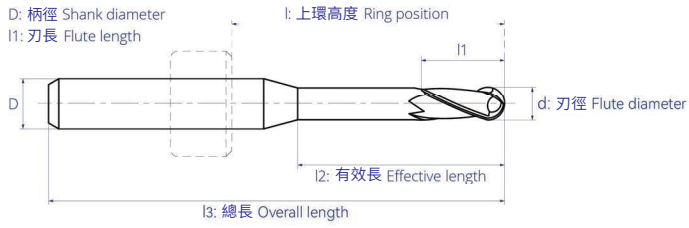
for → PMMA PEEK	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
	0.6	2.0	13	47	3	20.5	5321004
	1.0	3.5	16	47	3	20.5	5321104
	2.5	3.5	16	47	3	20.5	5321206

for → Zirconia	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
	0.6	2.0	13	47	3	20.5	5391004
	1.0	3.5	16	47	3	20.5	5391104
	2.5	3.5	16	47	3	20.5	5391206

for → Ti/CoCr	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
	1.0	5.0	7	43	3	16.3	5371121
	2.0	5.0	7	43	3	16.3	5371232

for → Glass Ceramic	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
	0.5	14.5	-	43	3	14.5	B020111
	1.0	14.5	-	43	3	14.5	B020112
	1.4	14.5	-	43	3	14.5	B020113
	1.8	14.5	-	43	3	14.5	B020114

立銑刀 CAD/CAM End Mills



Amann Girrbach	3M ESPE Lava	Cercon	ARUM	Cradle
Dentium	Imes-Icore	Roland	Sirona	VHF
Wieland	Yena	ZirkonZahn		
DentalPlus	IdealMill	Up3d P5	UPCERA X5	XT-220/500



IMES-ICORE 240/250

NANO-Carbide	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
	0.6	2.0	10	48	3	25.8	5301010
	1.0	5.0	14	48	3	25.8	5301105
	2.5	8.0	20	48	3	25.8	5301207

for → PMMA PEEK	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
	0.6	2.0	10	48	3	25.8	5321010
	1.0	5.0	14	48	3	25.8	5321105
	2.5	8.0	20	48	3	25.8	5321207

for → Zirconia	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
	0.6	2.0	10	48	3	25.8	5391010
	1.0	5.0	14	48	3	25.8	5391105
	2.5	8.0	20	48	3	25.8	5391207

for → Glass Ceramic	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
	0.6	10.0	-	43	3	20.8	B020104
	1.0	13.0	-	43	3	20.8	B020105
	2.5	15.0	-	42	3	20.8	B020106



IMES-ICORE 350/550/750

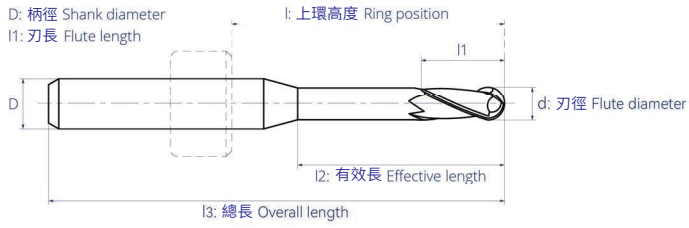
NANO-Carbide	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
	0.6	2.5	12	53	6	25.8	5304001
	1.0	6.0	14	53	6	25.8	5304104
	2.5	10.0	20	53	6	25.8	5304204

for → PMMA PEEK	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
	0.6	2.5	12	53	6	25.8	5324001
	1.0	6.0	14	53	6	25.8	5324104
	2.5	10.0	20	53	6	25.8	5324204

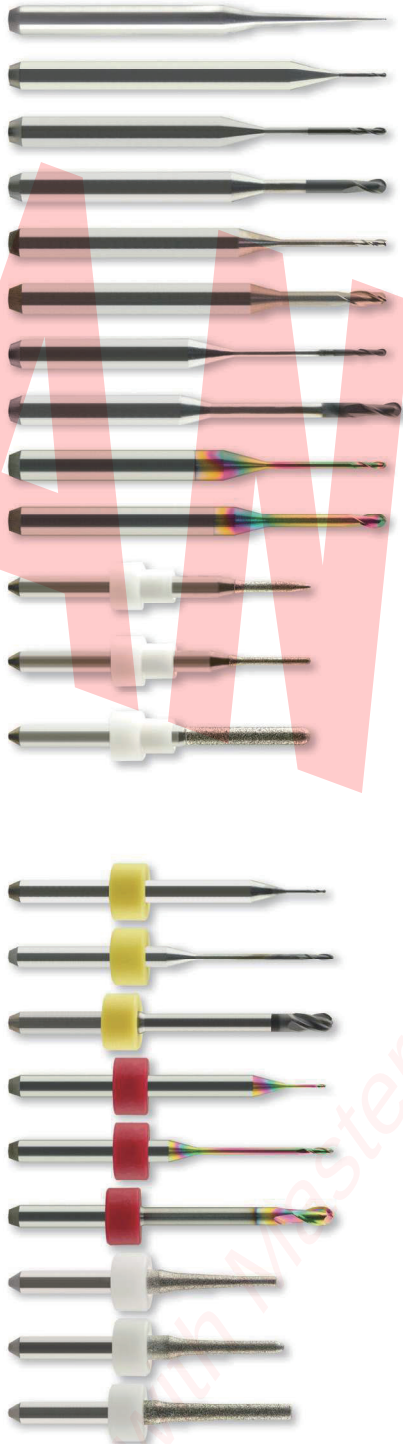
for → Zirconia	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
	0.6	2.5	12	53	6	25.8	5394001
	1.0	6.0	14	53	6	25.8	5394104
	2.5	10.0	20	53	6	25.8	5394204

for → Glass Ceramic	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
	0.6	10.0	-	40	6	18	5714001
	1.0	10.0	-	40	6	18	5714101
	2.5	15.0	-	40	6	18	5714202

立銑刀 CAD/CAM End Mills



Amann Girrbach	3M ESPE Lava	Cercon	ARUM	Cradle
Dentium	Imes-cores	Roland	Sirona	VHF
Wieland	Yena	ZirkonZahn		
DentalPlus	IdealMill	Up3d P5	UPCERA X5	XT-220/500



ROLAND

	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
NANO-Carbide	0.3	1.5	6	50	4	-	5303009
	0.6	1.5	6	50	4	-	5303001
	1.0	3.5	16	50	4	-	5303103
	2.0	3.5	16	50	4	-	5303201
	1.0-F	3.0	14	50	4	-	5303120
	2.0-F	5.0	14	50	4	-	5303216
	1.0	3.5	20	50	4	-	5303104
	2.0	5.0	25	52	4	-	5303202

	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
for → PMMA PEEK	0.6	1.5	6	50	4	-	5323001
	1.0	3.5	16	50	4	-	5323103
	2.0	3.5	16	50	4	-	5323201
	1.0	3.5	20	50	4	-	5323104
	2.0	5.0	25	52	4	-	5323202

	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
for → Zirconia	0.6	1.5	6	50	4	-	5393001
	1.0	3.5	16	50	4	-	5393103
	2.0	3.5	16	50	4	-	5393201
	1.0	3.5	20	50	4	-	5393104
	2.0	5.0	25	52	4	-	5393202

	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
for → Glass Ceramic	0.6	9.0	-	40	3	18	B020101
	1.0	9.0	-	40	3	18	B020102
	2.5	16.5	-	40	3	18	B020103

SIRONA X5

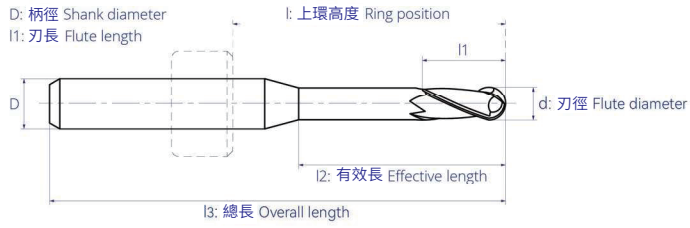
	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
NANO-Carbide	0.5	1.0	5	42	3	23.5	5301012
	1.0	3.5	18	43	3	24.5	5301125
	2.5	5.0	25	43	3	25.5	5301222

	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
for → PMMA PEEK	0.5	1.0	5	42	3	23.5	5321012
	1.0	3.5	18	43	3	24.5	5321125
	2.5	5.0	25	43	3	25.5	5321238

	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
for → Zirconia	0.5	1.0	5	42	3	23.5	5391012
	1.0	3.5	18	43	3	24.5	5391125
	2.5	5.0	25	43	3	25.5	5391222

	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
for → Glass Ceramic	1.4	15.0	-	35.5	3	17	B020138
	1.8	15.0	-	36.5	3	17	B020139
	2.2	18.0	-	37.5	3	19	B020140

立銑刀 CAD/CAM End Mills



Amann Girrbach	3M ESPE Lava	Cercon	ARUM	Cradle
Dentium	Imes-Icore	Roland	Sirona	VHF
Wieland	Yena	ZirkonZahn		
DentalPlus	IdealMill	Up3d P5	UPCERA X5	XT-220/500



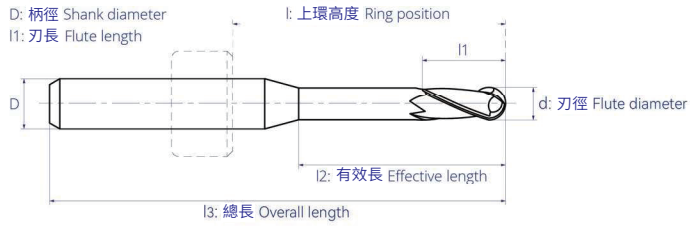
VHF K5

NANO-Carbide	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
	0.3	1.2	13	40	3	26.5	5301015
	0.6	2.0	7	40	3	26.5	5301009
	1.0	3.5	16	40	3	26.5	5301116
	2.0	3.5	16	40	3	26.5	5301209

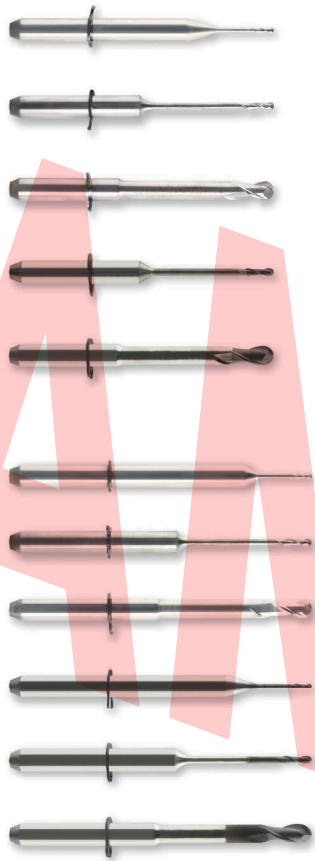
for → PMMA PEEK	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
	0.6	2.0	7	40	3	26.5	5321009
	1.0	3.5	16	40	3	26.5	5321116
	2.0	3.5	16	40	3	26.5	5321209

for → Zirconia	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
	0.6	2.0	7	40	3	26.5	5391009
	1.0	3.5	16	40	3	26.5	5391116
	2.0	3.5	16	40	3	26.5	5391209

立銑刀 CAD/CAM End Mills



Amann Girrbach	3M ESPE Lava	Cercon	ARUM	Cradle
Dentium	Imes-Icore	Roland	Sirona	VHF
Wieland	Yena	ZirkonZahn		
DentalPlus	IdealMill	Up3d P5	UPCERA X5	XT-220/500



WIELAND MINI

	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
NANO-Carbide	0.7	2.0	7	35	3	24	5301001
	1.0	3.5	16	35	3	24	5301101
	2.5	3.5	20	35	3	24	5301205

for →	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
PMMA	0.7	2.0	7	35	3	24	5321001
PEEK	1.0	3.5	16	35	3	24	5321101
	2.5	3.5	20	35	3	24	5321205

for →	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
Zirconia	1.0	3.5	16	35	3	24	5391101
	2.5	3.5	20	35	3	24	5391205

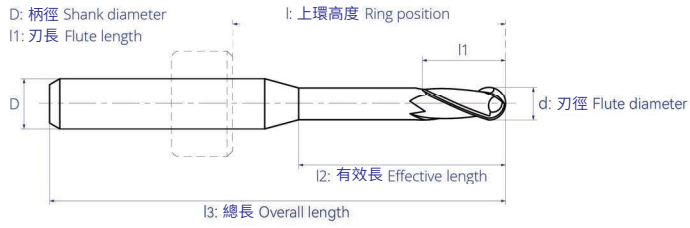
WIELAND S1

	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
NANO-Carbide	0.7	7.0	7	40	3	26.5	5301007
	1.0	16.0	16	40	3	26.5	5301116
	2.5	20.0	20	40	3	26.5	5301212

for →	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
PMMA	0.7	7.0	7	40	3	26.5	5321007
PEEK	1.0	16.0	16	40	3	26.5	5321116
	2.5	20.0	20	40	3	26.5	5321212

for →	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
Zirconia	0.7	7.0	7	40	3	26.5	5391007
	1.0	16.0	16	40	3	26.5	5391116
	2.5	20.0	20	40	3	26.5	5391212

立銑刀 CAD/CAM End Mills



Amann Girrbach	3M ESPE Lava	Cercon	ARUM	Cradle
Dentium	Imes-Icore	Roland	Sirona	VHF
Wieland	Yena	ZirkonZahn		
DentalPlus	IdealMill	Up3d P5	UPCERA X5	XT-220/500



ZirkonZahn M5

NANO-Carbide	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
	0.5	3.0	6	57	3	-	5301005
	1.0	6.0	12	57	3	-	5301110
	2.0	10.0	18	57	3	-	5301215

for → PMMA PEEK	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
	0.5	3.0	6	57	3	-	5321005
	1.0	6.0	12	57	3	-	5321110
	2.0	10.0	18	57	3	-	5321215

for → Zirconia	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
	0.5	3.0	6	57	3	-	5391005
	1.0	6.0	12	57	3	-	5391110
	2.0	10.0	18	57	3	-	5391215

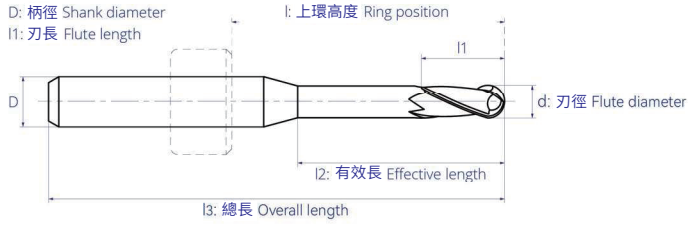
ZirkonZahn M1

NANO-Carbide	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
	0.5	3.0	20	50	6	-	5304003
	1.0	6.0	12	50	6	-	5304108
	2.0	10.0	18	50	6	-	5304209

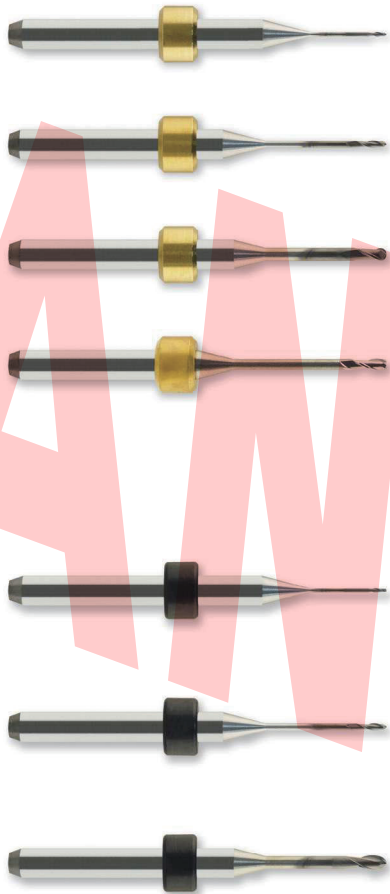
for → PMMA...	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
	1.0	6.5	20	50	6	-	5324109
	2.0	8.0	17	50	6	-	5324210

for → Zirconia	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
	0.5	3.0	20	50	6	-	5394003
	1.0	6.0	12	50	6	-	5394108
	2.0	10.0	18	50	6	-	5394209

立銑刀 CAD/CAM End Mills



Amann Girrbach	3M ESPE Lava	Cercon	ARUM	Cradle
Dentium	Imes-Icore	Roland	Sirona	VHF
Wieland	Yena	ZirkonZahn		
DentalPlus	IdealMill	Up3d P5	UPCERA X5	XT-220/500



IdealMill 靈工

NANO-Carbide	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
	0.6	1.5	10	50	4	25	5303008
	1.0	3.5	16	50	4	25	5303103
	2.0	3.5	16	50	4	25	5303201
1.5-F	4.0	20	50	4	25	5303122	

for → PMMA PEEK	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
	0.6	1.5	10	50	4	25	5323008
	1.0	3.5	16	50	4	25	5323103
	2.0	3.5	16	50	4	25	5323201

for → Zirconia	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
	0.6	1.5	10	50	4	25	5393008
	1.0	3.5	16	50	4	25	5393103
	2.0	3.5	16	50	4	25	5393201



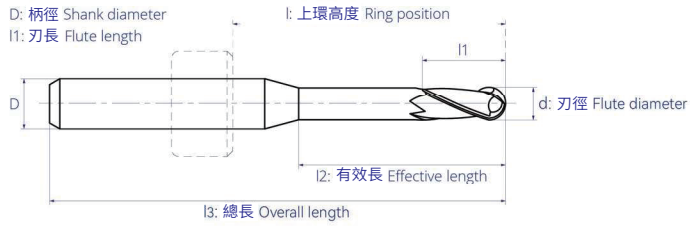
Up3d P5 云甲

NANO-Carbide	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
	0.6	1.5	10	50	4	25	5303008
	1.0	3.5	16	50	4	25	5303103
2.0	3.5	16	50	4	25	5303201	

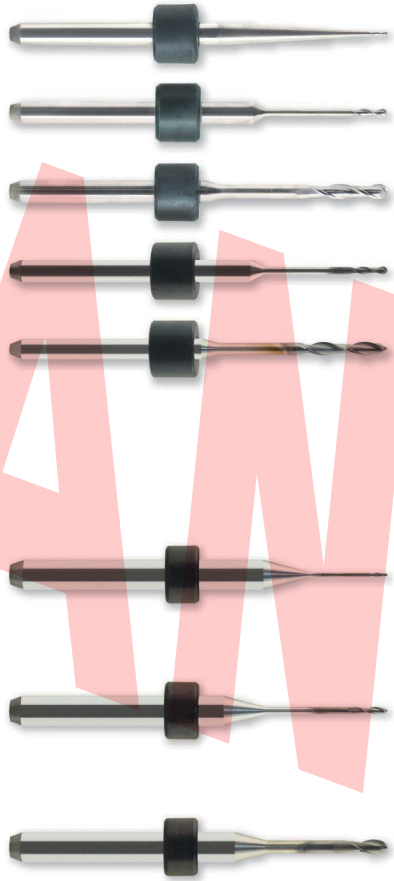
for → PMMA PEEK	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
	0.6	1.5	10	50	4	25	5323008
	1.0	3.5	16	50	4	25	5323103
	2.0	3.5	16	50	4	25	5323201

for → Zirconia	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
	0.6	1.5	10	50	4	25	5393008
	1.0	3.5	16	50	4	25	5393103
	2.0	3.5	16	50	4	25	5393201

立銑刀 CAD/CAM End Mills



Amann Girrbach	3M ESPE Lava	Cercon	ARUM	Cradle
Dentium	Imes-cores	Roland	Sirona	VHF
Wieland	Yena	ZirkonZahn		
DentalPlus	IdealMill	Up3d P5	UPCERA X5	XT-220/500



XT-220 翔通

NANO-Carbide	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
	0.5	1.6	-	50	3	25	5301008
	1.0	3.5	16	50	3	25	5301115
	2.0	10.0	22	50	3	25	5301235

for → PMMA PEEK	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
	0.5	1.6	-	50	3	25	5321008
	1.0	3.5	16	50	3	25	5321115
	2.0	10.0	22	50	3	25	5321235

for → Zirconia	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
	1.0	3.5	16	50	3	25	5391115
	2.0	10.0	22	50	3	25	5391235

XT-500 翔通

NANO-Carbide	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
	0.6	1.5	10	50	4	25	5303008
	1.0	3.5	16	50	4	25	5303103
	2.0	3.5	16	50	4	25	5303201

for → PMMA PEEK	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
	0.6	1.5	10	50	4	25	5323008
	1.0	3.5	16	50	4	25	5323103
	2.0	3.5	16	50	4	25	5323201

for → Zirconia	d	l1	l2	l3	D	l	Order No.
	0.6	1.5	10	50	4	25	5393008
	1.0	3.5	16	50	4	25	5393103
	2.0	3.5	16	50	4	25	5393201

附錄I - 推薦轉速表

Index I - Speed Recommendation

Tungsten Carbide Dental Lab Burs			
Cut	Diameter (mm)	Application recommendation	Speed (rpm)
ISO 102 - Plain cut super fine	ø 2.3	Cut and polish precious alloy and non-precious alloy, leave a smoother surface.	30,000
	ø 2.5 - ø 4.5		20,000 - 35,000
ISO 110 - Cross cut super fine	ø 1.0 - ø 2.3	Cut and polish precious alloy and non-precious alloy.	30,000
	ø 2.5 - ø 4.5		20,000 - 35,000
ISO 133 - Plain cut fine	ø 0.9	Cut and pre-polish precious alloy and non-precious alloy, leave a smoother surface.	40,000
	ø 2.3		30,000
	ø 2.5 - ø 4.5		20,000 - 35,000
ISO 134/136 - Spiral cut fine	ø 2.3	For all alloys.	30,000
	ø 4.0		25,000
	ø 6.0		20,000
ISO 137 - Spiral cut super fine	ø 1.0 - ø 2.3	For all alloys.	25,000 - 40,000
	ø 4.0		25,000
	ø 6.0		20,000
ISO 140/142 - Cross cut fine	ø 1.0 - ø 2.3	Cut and pre-polish precious alloy and non-precious alloy.	25,000 - 40,000
	ø 2.5 - ø 4.5		20,000 - 35,000
	ø 5.0 - ø 7.0		15,000 - 30,000
ISO 141 - Diamond cut for slightly rough surface	ø 2.3	For crown veneer.	30,000
	ø 4.5		15,000
ISO 175/177 - Plain cut standard	ø 2.5 - ø 4.5	Cut precious alloy, leave a smoother surface.	20,000 - 35,000
	ø 5.0 - ø 7.0		15,000 - 30,000
	ø 2.5 - ø 4.5	Cut acrylics and plasters, leave a smoother surface.	20,000 - 30,000
	ø 5.0 - ø 7.0		15,000 - 25,000
ISO 176/178 - Straight edge with spiral cut	ø 2.3	Cut acrylics, sharper and better chips removal.	30,000
	ø 2.5 - ø 4.5		15,000 - 25,000
	ø 5.0 - ø 7.0		10,000 - 20,000
ISO 190/192 - Cross cut standard	ø 1.0 - ø 2.3	Cut precious alloy.	25,000 - 40,000
	ø 2.5 - ø 4.5		20,000 - 35,000
	ø 5.0 - ø 7.0	Cut acrylics and plasters.	15,000 - 30,000
	ø 1.0 - ø 2.3		20,000 - 30,000
ISO 191 - Diamond cut for prism surface	ø 2.5 - ø 4.5	For ceramic or resin veneer.	15,000 - 25,000
	ø 5.0 - ø 7.0		10,000 - 20,000
	ø 2.3		30,000
	ø 4.5		15,000
ISO 194 - Straight edge with cross cut	ø 1.0 - ø 2.3	For titanium alloy.	25,000 - 40,000
	ø 2.5 - ø 4.5		20,000 - 35,000
ISO 215 - Plain cut coarse	ø 2.5 - ø 4.5	Grind acrylics and plasters, leave a smoother surface.	15,000 - 25,000
	ø 5.0 - ø 7.0		10,000 - 20,000
ISO 220 - Cross cut coarse	ø 2.5 - ø 4.5	Grind acrylics and plasters.	15,000 - 25,000
	ø 5.0 - ø 7.0		10,000 - 20,000
ISO 222 - Plain cut super coarse	ø 5.0 - ø 7.0	Grind acrylics and plasters, leave a smoother surface.	10,000 - 20,000
ISO 223 - Cross cut super coarse	ø 5.0 - ø 7.0	Grind acrylics and plasters.	10,000 - 20,000

Zirconia Ceramic Dental Lab Burs			
Shape	Diameter (mm)	Application recommendation	Speed (rpm)
Ball shape	ø 2.3	Suitable for trimming acrylic resin, plaster, etc.	50,000
	ø 2.5 - ø 4.5		40,000 - 50,000
	ø 5.0 - ø 7.0		45,000
Barrel Shape + End Cut	ø 6.0		25,000
Barrel Shape	ø 1.0 - ø 2.3		50,000
Conical shape	ø 1.0 - ø 4.0		50,000
	ø 4.5		30,000
Bullet shape	ø 6.0		25,000
	ø 6.0		25,000 - 45,000



CD-0/2 系列 陶瓷研磨器 Ceramic Diamond Grinders

用途: 用於氧化鋁、烤瓷、玻璃瓷等各類鑄瓷修復體的修形和精細打磨。

注意: 綠色產品為中粗顆粒度, 修形速度快, 一般用於瓷修復體燒結後的粗打磨, 快速修整修復體形態;

淡黃色產品為細顆粒度, 可對修復體做精細修形, 使打磨後表面更光滑, 有利於下一步拋光或上軸做好過渡準備

注意: 請在推薦轉速內安全使用, 方可達到最佳效果。

⚠ 警告: 請在推薦轉速內使用產品, 對於超過標示轉速引起的產品折斷、飛出, 造成物損人傷的後果, 本公司概不負責。



粒度 Grit : 中粗 Mid-Coarse

包裝 Packing(pcs): 1

訂貨編號 Order No. :

推薦轉速 Recommended R.P.M.:

規格 Size $\Phi \times L$ (mm):

ISO No. : 805...

CD 001 3	CD 006 3	CD 008 3	CD 007 3	CD 009 3	CD 011 3	CD 012 3
				15,000-30,000 / min		
13 x 7	16 x 2	22 x 2	16 x 3.5	22 x 4.5	16 x 1.5	22 x 2
900 030 524 130	900 372 524 160	900 372 524 220	900 041 524 160	900 041 524 220	900 307 524 130	900 307 524 220

粒度 Grit : 中粗 Mid-Coarse

包裝 Packing(pcs): 1

訂貨編號 Order No. :

推薦轉速 Recommended R.P.M.:

規格 Size $\Phi \times L$ (mm):

ISO No. : 805...

CD 201 3	CD 202 3	CD 203 3	CD 204 3	CD 212 3	CD 214 3	CD 221 3	CD 222 3
				20,000-35,000 / min			
3 x 7	5 x 12	7 x 12	5 x 11	4 x 10.5	3 x 7	5 x 2.5	13 x 3.5
104 110 524 030	104 113 524 050	104 113 524 070	104 142 524 050	104 174 524 040	104 197 524 030	104 014 524 050	104 024 524 130

粒度 Grit : 中粗 Mid-Coarse

包裝 Packing(pcs): 1

訂貨編號 Order No. :

推薦轉速 Recommended R.P.M.:

規格 Size $\Phi \times L$ (mm):

ISO No. : 805...

CD 224 3	CD 225 3	CD 231 3	CD 232 3	CD 251 3	CD 215 3	CD 207 3	CD 223 3
				20,000-35,000 / min			
3.6 x 7	6 x 8	12 x 2	12 x 3	3 x 3	3.5x11	4x11	12x4.8
104 237 524 036	104 030 524 060	104 041 524 120	104 042 524 120	104 001 524 030	104 167 524 035	104 250 524 040	104 014 524 120

粒度 Grit : 細 Fine

包裝 Packing(pcs): 1

訂貨編號 Order No. :

推薦轉速 Recommended R.P.M.:

規格 Size $\Phi \times L$ (mm):

ISO No. : 805...

CD 231 4	CD 232 4	CD 202 4	CD 212 4	CD 214 4
				20,000-35,000 / min
12 x 2	12 x 3	5 x 12	4 x 10.5	3 x 7
104 041 524 120	104 042 514 120	104 113 514 050	104 174 514 040	104 174 514 030





RD-2 系列 橡胶抛光器 Rubber Diamond Polishers

用途：用於氧化鋯、各類鑄瓷、金屬等高亮度鏡面拋光。

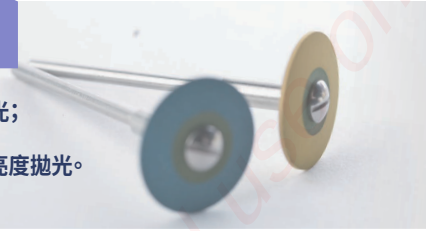
紅色、藍色產品為粗顆粒度和中粗顆粒度，用於氧化鋯、各類鑄瓷修復體打磨修形後、上軸前的拋光；

灰色產品為細顆粒度，用於氧化鋯、各類陶瓷修復體成品再度打磨修形後，免上軸的預拋光；

黃色、白色、粉色為超細顆粒度，用於氧化鋯、各類陶瓷修復體成品再度打磨修形後，免上軸的高亮度拋光。

注意：請在推薦轉速內安全使用，方可達到最佳效果。

警告：請在推薦轉速內使用產品，對於超過標示轉速引起的產品折斷、飛出，造成物損人傷的後果，本公司概不負責。



粒度 Grit :	特粗	中粗	細	極細	超細
包裝 Packing(pcs): 1					
訂貨編號 Order No. :	RD 011 1	RD 011 3	RD 011 4	RD 011 5	RD 011 6
推薦轉速 Recommended R.P.M.:	15,000-25,000 / min	15,000-25,000 / min	15,000-25,000 / min	10,000-20,000 / min	10,000-20,000 / min
規格 Size $\Phi \times L$ (mm):	19 x 2	19 x 2	19 x 2	19 x 2	19 x 2
ISO No. : 802...	900 307 544 190	900 307 524 190	900 307 514 190	900 307 504 190	900 307 494 190

粒度 Grit :	特粗	中粗	細	極細	超細
包裝 Packing(pcs): 1					
訂貨編號 Order No. :	RD 012 1	RD 012 3	RD 012 4	RD 012 5	RD 012 6
推薦轉速 Recommended R.P.M.:	15,000-25,000 / min	15,000-25,000 / min	15,000-25,000 / min	10,000-20,000 / min	10,000-20,000 / min
規格 Size $\Phi \times L$ (mm):	26 x 3	26 x 3	26 x 3	26 x 3	26 x 3
ISO No. : 802...	900 307 544 260	900 307 524 260	900 307 514 260	900 307 504 260	900 307 494 260

粒度 Grit : 中粗 Mid-Coarse								
包裝 Packing(pcs): 1								
訂貨編號 Order No. :	RD 009 3	RD 202 3	RD 206 3	RD 212 3	RD 216 3	RD 232 3	RD 241 3	RD 237 3A
推薦轉速 Recommended R.P.M.:				15,000-25,000 / min				
規格 Size $\Phi \times L$ (mm):	22 x 3	5 x 12	5 x 16	4 x 12	4 x 12	12 x 2	12 x 2	15 x 2.5
ISO No. : 802...	104 372 524 022	104 113 524 050	104 292 494 050	104 243 524 040	104 174 524 040	104 041 524 120	104 304 524 120	104 041 524 150

粒度 Grit : 細 Fine								
包裝 Packing(pcs): 1								
訂貨編號 Order No. :	RD 009 4	RD 202 4	RD 206 4	RD 212 4	RD 216 4	RD 232 4	RD 241 4	RD 237 4A
推薦轉速 Recommended R.P.M.:				15,000-25,000 / min				
規格 Size $\Phi \times L$ (mm):	22 x 3	5 x 12	5 x 16	4 x 12	4 x 12	12 x 2	12 x 2	15 x 2.5
ISO No. : 802...	104 372 524 022	104 113 514 050	104 292 494 050	104 243 514 040	104 174 514 040	104 041 514 120	104 304 514 120	104 041 514 150



RD-2 系列

橡膠拋光器 Rubber Diamond Polishers

用途：用於氧化鋯、各類鑄瓷、金屬等高亮度鏡面拋光。

黃色、白色、粉色為超細顆粒度，用於氧化鋯、各類陶瓷修復體成品再度打磨修形後，免上軸的高亮度拋光。

注意：請在推薦轉速內安全使用，方可達到最佳效果。

警告：請在推薦轉速內使用產品，對於超過標示轉速引起的產品折斷、飛出，造成物損人傷的後果，本公司概不負責。

粒度 Grit：極細 Extra Fine

包裝 Packing(pcs): 1

訂貨編號 Order No.:

推薦轉速 Recommended R.P.M.:

規格 Size $\Phi \times L$ (mm):

ISO No. : 802...



RD 202 5



RD 206 5



RD 212 5



RD 216 5



RD 232 5



RD 241 5

10,000~20,000 / min

5 x 12

5 x 16

4 x 12

4 x 12

12 x 2

12 x 2

104 113 504 050

104 292 494 050

104 243 504 040

104 174 504 040

104 041 504 120

104 304 504 120

粒度 Grit：超細 Ultra Fine

包裝 Packing(pcs): 1

訂貨編號 Order No.:

推薦轉速 Recommended R.P.M.:

規格 Size $\Phi \times L$ (mm):

ISO No. : 802...



RD 202 6



RD 206 6



RD 212 6



RD 216 6



RD 232 6



RD 241 6

10,000~20,000 / min

5 x 12

5 x 16

4 x 12

4 x 12

12 x 2

12 x 2

104 113 494 050

104 292 494 050

104 243 494 040

104 174 494 040

104 041 494 120

104 304 494 120

粒度 Grit：超細 Ultra Fine

包裝 Packing(pcs): 1

訂貨編號 Order No.:

推薦轉速 Recommended R.P.M.:

規格 Size $\Phi \times L$ (mm):

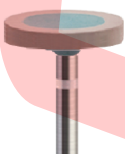
ISO No. : 802...



RD 2127A



RD 2137A



RD 2377A



RD 2377B

15,000~25,000 / min

4 x 12

6 x 16

15 x 2.5

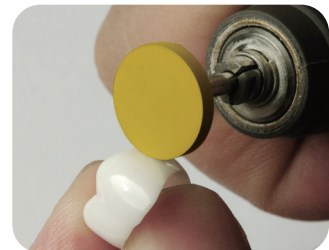
15 x 2.5

104 243 494 040

104 243 494 060

104 041 494 150

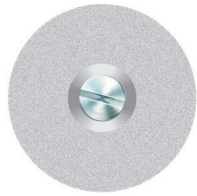
104 041 494 150



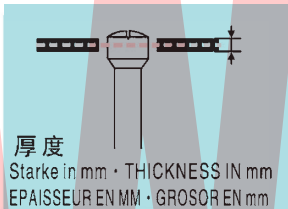
Diamantscheiben 鑽石砂片

DIAMOND DISS-DISQUES DIAMANTES-DISCOS DIAMANTADOS

訂貨號 **C01**
ORDER NO



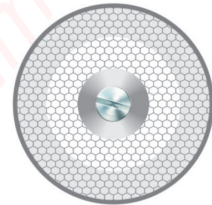
雙面
doppelseitig · DOUBLE SIDED
DOUBLE FACE · DOS LADOS



C01/220

- 0.15mm
- 0.20mm
- 0.25mm
- 0.30mm
- 0.35mm

訂貨號 **C09**
ORDER NO



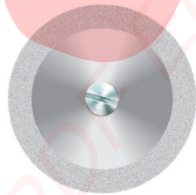
雙面
doppelseitig · DOUBLE SIDED
DOUBLE FACE · DOS LADOS



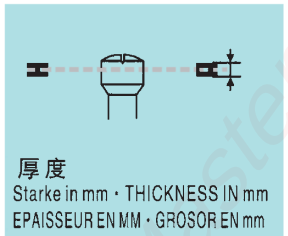
C09/220

- 0.15mm
- 0.20mm
- 0.25mm
- 0.30mm

訂貨號 **CK03**
ORDER NO



雙面
doppelseitig · DOUBLE SIDED
DOUBLE FACE · DOS LADOS

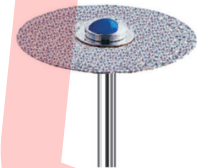


CK03/220

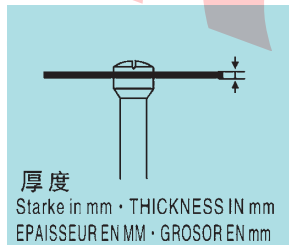
- 0.15mm
- 0.20mm
- 0.25mm
- 0.30mm
- 0.35mm

氧化鑽、陶瓷切割片
Zirconia/Ceramic Cutting

訂貨號 **S395**
ORDER NO



雙面
doppelseitig · DOUBLE SIDED
DOUBLE FACE · DOS LADOS



S395/220

- 0.2 mm
- 0.25mm
- 0.30mm
- 0.35mm

使用說明及安全須知

Instructions of Use & Safety Rules

本說明及須知適用於技工室器械、口腔器械及立銑刀。

請在使用前仔細閱讀本說明及須知。對於需要更詳細信息的產品，請閱讀產品包裝中附有的使用說明書。

The instructions of use and safety rules apply to all the dental instruments and end mills.

Please read the instructions and rules carefully before use. If more detailed information is required, please read the separate instructions enclosed in the package of products.

本公司產品均為特定使用場景所設計及製造，不合適的使用可能增加受傷的風險，並可能損傷產品的正常功能。

All the products have been designed and manufactured for their specific usage. The improper use may increase the risk of injury and may impair the normal function of the products.

1. 安全須知

- 使用前請確認產品包裝完整性。
- 使用前請仔細檢查產品，如發現產品有任何損壞或變形，請停止使用。
- 使用時請預先進行運轉檢查，如發現有鬆動、擺動等異常現象，請停止使用。
- 請佩戴護目鏡及防噪音耳塞，並使用適當的抽吸和冷卻裝置。
- 所有產品僅限於專業口腔科醫生或口腔科技師使用。

2. 使用說明

- 請將產品盡量插入夾頭底部，並確保產品被正確鎖緊。
- 避免接觸產品的工作部位，可能造成受傷或產品的損壞。
- 在接觸組織或被加工件之前，產品必須在推薦的轉速下旋轉。
- 請避免過高的接觸壓力 (<2N)。
- 氧化鋯陶瓷技工室器械請使用筆握式進行打磨。
- 拋光器械請以低接觸壓力、圓周運動進行拋光。
- 如發現產品有磨損、不鋒利、切/磨削效率下降等情況發生時，請停止使用並及時更換。
- 請在旋轉完全停止後，再進行產品的裝卸。

3. 貯藏

- 應儲存於干燥、穩定（無碰撞風險）、遠離酸鹼等有害化學物質及氣體的常溫（-5°C~40°C）、濕度小於90%的環境中。

4. 清洗、消毒與滅菌

- 所有器械均為非無菌包裝交付，如需滅菌請選擇高壓蒸汽滅菌處理。
壓力: 102.8 kPa ~ 122.9 kPa
溫度: 121 °C (250 °F)
時間: 30分鐘
- 請使用適當的清洗劑或消毒劑，並遵循生產廠家提供的說明書。
- 在超聲清洗時，請確保產品不會發生相互碰撞。
- 徹底的清洗是進行消毒與滅菌的必要前提，如清洗後產品表面仍有殘留物，請再次重複清洗過程。
- 氧化鋯陶瓷器械不可使用紫外線消毒，亦不可使用金屬絲制成的刷子進行清潔。
- 使用後請及時清潔、消毒並保持產品乾燥。

本使用說明及安全須知的最終解釋權屬本公司所有。

The final interpretation right of the instructions of use and safety rules belongs to our company.

編制日期: 2023年12月22日

Preparation date: 2023/12/22

1. Safety Precautions

- Confirm the integrity of the product packaging before use.
- Check the products before use. If any damage or deformation is found, do not use it.
- Check the operation in advance each time before use. If loosening, swinging or other abnormal phenomenon is found, do not use it.
- Wear safety goggles and sound insulation earmuffs. Use adequate suction device and cooling equipment if necessary.
- For professional dentists or denture technicians use only.

2. Proper Use

- Insert the products into the collet as deeply as possible and make sure that the products are securely locked.
- Avoid to touch the working part of the products. It may cause injury or damage of the products.
- Products must be rotated at recommended speed before any contact is made with the tissues or workpieces.
- Do not apply excessive contact pressure during use (<2N).
- Please use pen posture for zirconia ceramic laboratory instruments.
- Always polish in circular movement with low pressure.
- Stop use the product and replace it immediately if any damaged, worn or reduced cutting/abrasive efficiency is found.
- Load and unload the products after the rotation is completely stopped.

3. Storage

- The products should be stored in a dry, stable environment (without falling and touching) at room temperature of -5°C~40°C and humidity of less than 90%, away from acid, alkali or other harmful chemicals and gases.

4. Cleaning, disinfection and sterilization

- All the products are supplied non-sterile. If sterilization is required, please choose steam sterilization.
Pressure: 102.8 kPa ~ 122.9 kPa
Temperature: 121 °C (250 °F)
Time: 30 minutes
- The products should be cleaned or disinfected with appropriate detergents and disinfectants. Observe the instructions provided by the manufacturers.
- Make sure that the products don't touch with each other during the ultrasonic cleaning.
- Thorough cleaning is a necessary prerequisite for disinfection and sterilization. If any residues is found on the products after cleaning, please repeat the cleaning processes again.
- Do not disinfect the zirconia ceramic instruments by ultraviolet device or clean them by metal wire brush.
- Clean and disinfect the products in time after use. Keep them dry.